

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

18 december 2018

**VOORSTEL VAN VERKLARING**

**tot herziening van de Grondwet**

(ingediend door mevrouw Barbara Pas,  
en de heren Filip Dewinter en Jan Penris)

---

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

18 décembre 2018

**PROPOSITION DE DÉCLARATION**

**de révision de la Constitution**

(déposée par Mme Barbara Pas, et  
MM. Filip Dewinter et Jan Penris)

---

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:	Abréviations dans la numérotation des publications:
DOC 54 0000/000: Parlementair document van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000: Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA: Questions et Réponses écrites
CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV: Beknopt Verslag	CRABV: Compte Rendu Analytique
CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN: Plenum	PLEN: Séance plénière
COM: Commissievergadering	COM: Réunion de commission
MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be	Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be courriel : publications@lachambre.be
De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier	Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Reeds vóór de Eerste Wereldoorlog schreef Jules Destrée aan de koning: *“Er zijn geen Belgen, Sire. België is een politieke staat, vrucht der diplomatie. Het werd kunstmatig samengesteld, het heeft géén nationaliteit. Welke anti-thesis tussen Vlaanderen en Wallonië! De aardbodem is verschillend, de mensen die deze streken bewonen zijn anders en hunne zielen zijn zo verschillend als hunne landschappen. Hunne bedrijvigheden is voor de enen de landbouw, voor de anderen de nijverheid. De Vlaming is langzaam, hardnekkig, geduldig en ordelijk, de Waal is vlug, onbestendig en bedilziek. De gevoeligheid is anders: wat de ene geestdriftig maakt, laat de ander koud en verwekt misschien wel afkeer. (...) De Waal hoort toe aan de Latijnse beschaving en de Vlaming aan de Germaanse cultuur. Er zijn dus in België Walen en Vlamingen, er zijn géén Belgen. (...) In 1830 werd het evenwicht gebroken ten nadele der Vlamingen. De omwenteling was ontstaan tegen Holland en versterkt door de steun van Frankrijk. Haar bijzonderste bewerkers waren Walen.”*<sup>1</sup> Tijdens het laatste decennium is almaar duidelijker geworden dat Vlamingen en Walen er over zowat alle politieke onderwerpen tegengestelde visies op na houden.

Of het nu gaat om de pensioenen, de gezondheidszorg, de werkloosheid, de arbeidsvoorwaarden, het justitiebeleid, de NMBS, de hervorming van de ambtenarij, het vreemdelingenbeleid of de verkeersreglementering: steeds valt er een onmiskenbare communautaire breuklijn waar te nemen. Het bestaan van de Belgische staat is de oorzaak van ondeugdelijk bestuur en van een immobilisme dat uiteindelijk Vlamingen noch Walen ten goede komt en leidt tot frustratie en tot wederzijds onbegrip tussen de beide volksgemeenschappen. Er bestaat geen Belgisch algemeen belang, geen Belgische identiteit, geen Belgisch volk en dus ook geen Belgische democratie. Democratie is immers niets anders dan een middel om de zelfbeschikking van een gemeenschap gestalte te geven en waarvan de finaliteit bestaat in de ontwikkeling van een politiek die het algemeen belang van de gemeenschap, de *polis*, dient. Democratie vooronderstelt het bestaan van een gemeenschap en kan slechts gedijen in een samenleving die een minimum aan coherentie en homogeniteit op het vlak van normen en waarden vertoont, tenzij men democratie wil herleiden tot haar formele zijde, tot een spel van rekensommetjes en procedures.

<sup>1</sup> DESTRÉE, J. Lettre au Roi sur la séparation de la Wallonie et de la Flandre.

## DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Jules Destrée a, dès avant la première guerre mondiale, écrit au Roi ce qui suit: *“Il n’y a pas de Belges, Sire. J’entends par là que la Belgique est un État politique, fruit de la diplomatie, assez artificiellement composé, mais qu’elle n’est pas une nationalité. Quelle antithèse entre la Flandre et la Wallonie! Le sol est différent, les gens qui vivent dans ces contrées diverses sont divers comme elles et les âmes sont aussi différentes que le sont les paysages. Les activités auxquelles ils se vouèrent sont, pour les uns, agricoles et pour les autres, industrielles. Le Flamand est lent, opiniâtre, patient et discipliné; le Wallon est vif, inconstant et perpétuellement frondeur de l’autorité. Les sensibilités sont différentes: telle idée, tel récit, qui enthousiasmera les uns, laissera les autres indifférents, peut-être même leur fera horreur. (...) Le Wallon appartient à la civilisation latine et le Flamand est de culture germanique. Il y a, en Belgique, des Wallons et de Flamands; il n’y a pas de Belges. (...) En 1830, l’équilibre fut rompu au détriment des Flamands. La révolution avait été faite contre la Hollande et consolidée par l’appui de la France; ses principaux artisans étaient des Wallons.”*<sup>1</sup> Au cours de la dernière décennie, il est devenu de plus en plus évident que les Flamands et les Wallons ont des visions opposées sur pratiquement tous les thèmes politiques.

Qu’il s’agisse des pensions, des soins de santé, du chômage, des conditions de travail, de la justice, de la SNCB, de la réforme de la fonction publique, de la politique des étrangers ou de la réglementation de la circulation, force est toujours de constater l’existence d’une fracture communautaire patente. L’existence de l’État belge est cause de mauvaise gestion et d’un immobilisme qui ne profite en définitive ni aux Flamands ni aux Wallons et qui engendre des frustrations et une incompréhension mutuelle entre les deux communautés nationales. Il n’existe pas d’intérêt général belge, ni d’identité belge, ni de peuple belge et donc pas non plus de démocratie belge. La démocratie n’est en effet rien d’autre qu’un moyen permettant de donner corps au droit à l’autodétermination d’une communauté et dont la finalité réside dans la mise en œuvre d’une politique qui sert l’intérêt général de la communauté, la *polis*. La démocratie suppose l’existence d’une communauté et ne peut se développer que dans une société qui présente un minimum de cohérence et d’homogénéité au niveau des normes et des valeurs, à moins qu’on ne veuille réduire la démocratie à sa dimension formelle, c’est-à-dire à un jeu de calculs arithmétiques et de procédures.

<sup>1</sup> DESTRÉE, J. Lettre au Roi sur la séparation de la Wallonie et de la Flandre.

De Staat vormt geen doel op zich, maar moet ten dienste staan van het algemeen belang. Het algemeen belang, het doel van de staat, vormt tegelijk de legitimiteit van de staat in de meest ruime zin. Aan deze maatstaf gemeten mist de Belgische Staat elke legitimiteit. Vlamingen en Walen hebben immers andere collectieve behoeften. De Belgische staat is eerder een hinderpaal dan een instrument om tot een oplossing van belangrijke maatschappelijke problemen te komen. Belgische oplossingen zijn steeds onbevredigend, hetzij voor de Vlamingen, hetzij voor de Walen. In de praktijk is het meestal zo dat, wanneer er geen voor de Walen bevredigende oplossing kan gevonden worden, er gewoonweg niets gebeurt. Het immobilisme dat daarvan het gevolg is, is mede verantwoordelijk voor het feit dat steeds meer burgers zich van de politiek afkeren. Alleen de onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië kan het immobilisme doorbreken en kan voor een goed bestuur en voor politieke vernieuwing in de echte zin van het woord zorgen.

De Belgische federatie biedt geen enkele meerwaarde. Indien, overeenkomstig het subsidiariteitsbeginsel, aangelegenheden op een hoger niveau dan dat van de volksgemeenschap moeten geregeld worden, dient zulks in het algemeen te gebeuren in het kader van een samenwerking tussen vrije, soevereine volkeren in Europees verband. Vlaanderen en Wallonië hebben immers nauwelijks iets gemeenschappelijk wat hen als geheel van de andere Europese volkeren onderscheidt, wat overigens niet uitsluit dat er op specifieke terreinen op grond van interstatelijke verdragen tussen Vlaanderen en Wallonië samengewerkt wordt, indien de beide volksgemeenschappen dat in hun belang wenselijk achten. De Europese samenwerking vergemakkelijkt de Belgische boedelscheiding eerder dan ze te bemoeilijken. De opvolgerstaten Vlaanderen en Wallonië blijven immers na de ontbinding van de Belgische staat binnen het verband van de Europese Unie. Het vrij verkeer van werknemers, goederen, diensten en kapitaal blijft onverkort gelden.

De enige manier waarop de Belgische Grondwetgever zich nuttig kan maken, bestaat erin om, naar het voorbeeld van de fluwelen splitsing van Tsjecho-Slowakije in 1992/1993, in de Belgische Grondwet een datum vast te stellen waarop België ophoudt te bestaan en te bepalen dat Vlaanderen en Wallonië de opvolgerstaten van België zijn. Opdat er geen enkel grondwettelijk bezwaar zou rijzen tegen een dergelijke ordelijke opdeling van België, ingeval in de volgende legislatuur tot de onvermijdelijke en noodzakelijke ontbinding van de Belgische staat zou worden besloten, dient de volledige Belgische Grondwet voor herziening vatbaar te worden verklaard.

L'État ne constitue pas un objectif en soi, mais doit servir l'intérêt général. L'intérêt général, qui est l'objectif de l'État, constitue en même temps la légitimité de l'État au sens le plus large du terme. Or, à la lumière de ce critère, l'État belge est dépourvu de toute légitimité. En effet, Flamands et Wallons ont des besoins collectifs différents. L'État belge constitue un obstacle plutôt qu'un instrument pour résoudre d'importants problèmes sociaux. Les solutions belges sont toujours insatisfaisantes, soit pour les Flamands, soit pour les Wallons. En pratique, lorsqu'on ne peut trouver une solution satisfaisante pour les Wallons, le plus souvent, il ne se passe tout simplement rien. L'immobilisme qui en résulte est en partie à l'origine de la désaffection d'un nombre sans cesse croissant de citoyens pour la chose politique. Seule l'indépendance de la Flandre et de la Wallonie permettrait de rompre cet immobilisme et d'induire une bonne administration et un renouveau politique au vrai sens du terme.

Le fédéralisme belge n'apporte aucune plus-value. Si, conformément au principe de subsidiarité, des matières doivent être réglées à un niveau plus élevé que celui de la communauté nationale, ce règlement devrait intervenir dans le cadre d'une collaboration entre des peuples libres et souverains dans le contexte européen. En effet, la Flandre et la Wallonie n'ont pas grand-chose en commun, ce qui les distingue, en tant qu'ensemble, des autres peuples européens. Cela n'exclut d'ailleurs pas que la Flandre et la Wallonie puissent collaborer dans des domaines spécifiques sur la base de conventions entre États, si les deux communautés nationales jugent cette collaboration souhaitable. La coopération européenne facilite davantage qu'elle ne complique le partage du patrimoine belge. Les États appelés à succéder à la Belgique, la Flandre et la Wallonie, resteront en effet dans le giron de l'Union européenne après la dissolution de l'État belge. La libre circulation des travailleurs, des biens, des services et des capitaux restera donc intégralement en vigueur.

Le seul moyen, pour le Constituant belge, de faire œuvre utile est d'arrêter dans la Constitution belge, à l'instar de ce qui s'est fait lors de la "partition de velours" de la Tchécoslovaquie en 1992/1993, une date à laquelle la Belgique cessera d'exister et de prévoir que la Flandre et la Wallonie succéderont à la Belgique en tant qu'États. Afin de ne soulever aucune objection constitutionnelle contre cette partition ordonnée de la Belgique, au cas où la dissolution inéluctable et nécessaire de la Belgique serait décidée au cours de la prochaine législature, l'ensemble de la Constitution belge doit être déclaré sujet à révision.

## ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

### Artikelen 1, 2 en 3

Het Belgische federalisme is niet meer dan een methode om de kunstmatige en volstreckte overbodige Belgische staat in stand te houden en is fundamenteel ondemocratisch omdat de Vlaamse meerderheid erdoor opzij gezet wordt en de Walen als minderheidsvolk alle belangrijke beslissingen op federaal vlak kunnen blokkeren. Deze vorm van contrafederalisme zorgt voor een immobilisme dat uiteindelijk geen van beide volksgemeenschappen ten goede komt en leidt tot wederzijds onbegrip.

Door de dubbele indeling in Gemeenschappen en Gewesten heeft de Belgische staat een ingewikkelde, inefficiënte en geldverslindende institutionele structuur die enkel dienstig is aan de instandhouding van de kunstmatige en volstrekt overbodige Belgische staat en in wezen nog steeds neerkomt op de negatie van de tot het Belgische staatsverband behorende volksgemeenschappen. Nergens wordt er in de Belgische Grondwet gewag gemaakt van bijvoorbeeld een Vlaams en een Waals volk of van Vlamingen en Walen. Elke staats-hervorming vertrekt dan ook vanuit dezelfde verkeerde premissen. Door de toekenning van bevoegdheden aan de Gemeenschappen krijgen de Walen, door het feit dat ze behoren tot de Franse Gemeenschap, zeggenschap over persoonsgebonden aangelegenheden met betrekking tot Brussel, dat in de visie van de indianers integraal deel uitmaakt van Vlaanderen en waarop Wallonië geen enkele aanspraak kan maken. De toekenning van bevoegdheden aan de Gewesten, waarbij het Brussels Hoofdstedelijk Gebied op voet van gelijkheid met het Vlaamse en het Waalse Gewest wordt behandeld, heeft er anderzijds toe geleid dat Brussel steeds verder uit Vlaanderen losgeweekt wordt en dat de Nederlandstaligen in de hoofdstad volledig overgeleverd zijn aan de Franstalige meerderheid. Bovendien maken de gemeenten die behoren tot het Duitse taalgebied, wat gewestaangelegenheden betreft, deel uit van de provincie Luik en derhalve van het Waalse Gewest zodat elke overdracht van bevoegdheden van het federale niveau naar de Gewesten, een 'verwaalsing' van de Duitstalige gemeenten inhoudt, met alle gevolgen van dien voor onder andere de naleving van de taalwetgeving.

De grondwetsherziening tijdens de volgende legislatuur moet in de visie van de indianers leiden tot de ontbinding van de Belgische pseudo-federatie en tot de verwerving van soevereiniteit door de volksgemeenschappen die thans nog deel uitmaken van het Belgische staatsverband. De aldus soeverein geworden volksgemeenschappen moeten zelf beslissen of zij op grond van vrijwilligheid en op voet van soevereine

## COMMENTAIRE DES ARTICLES

### Articles 1<sup>er</sup>, 2 et 3

Le fédéralisme belge n'est rien de plus qu'une méthode pour maintenir en vie l'État artificiel et totalement superflu qu'est la Belgique et est fondamentalement antidémocratique dès lors que la majorité flamande est mise à l'écart et qu'en tant que minorité, les Wallons peuvent bloquer toutes les décisions importantes à l'échelon fédéral. Cette forme de contrefédéralisme génère un immobilisme qui, en fin de compte, ne profite à aucune des deux communautés et entraîne une incompréhension réciproque.

Du fait de la double division en Communautés et en Régions, l'État belge est doté d'une structure institutionnelle complexe, inefficace et coûteuse, qui ne sert qu'à maintenir en vie un État artificiel et totalement superflu et qui revient toujours, fondamentalement, à nier l'existence des communautés nationales appartenant à l'union belge. La Constitution belge ne fait, par exemple, jamais mention d'un peuple flamand et d'un peuple wallon, ni des Flamands et des Wallons. Toute réforme de l'État se fonde dès lors sur les mêmes prémisses erronées. Par suite de l'attribution de compétences aux communautés, les Wallons, de par leur appartenance à la Communauté française, ont leur mot à dire sur les matières personnalisables concernant Bruxelles, alors qu'à nos yeux, Bruxelles fait partie intégrante de la Flandre et la Wallonie n'a aucune prétention à faire valoir à cet égard. Quant à l'attribution de compétences aux régions, qui place la Région de Bruxelles-Capitale sur le même pied que les Régions flamande et wallonne, elle n'a cessé d'éloigner Bruxelles de la Flandre et a fait en sorte que les néerlandophones de la capitale sont totalement livrés à la majorité francophone. Qui plus est, les communes faisant partie de la région de langue allemande relèvent, pour ce qui concerne les matières régionales, de la province de Liège et, par conséquent, de la Région wallonne, tant et si bien que tout transfert de compétences du niveau fédéral aux régions implique une "wallonisation" des communes germanophones, avec toutes les conséquences qui s'ensuivent, notamment en matière de respect des lois linguistiques.

Dans notre optique, la révision de la Constitution qui interviendra au cours de la prochaine législature doit déboucher sur la dissolution de la pseudo-fédération belge et sur l'accession à la souveraineté des communautés nationales qui font encore partie de l'État Belgique. Quand elles seront devenues souveraines, les communautés nationales devront elles-mêmes décider, sur une base volontaire et sur la base de l'égalité

gelijkwaardigheid confederale samenwerkingsverbanden wensen aan te gaan met andere statelijke entiteiten. Uiteraard treden de op te stellen grondwetten van de door de ontbinding van het Belgische staatsverband ontstane soevereine staten in de plaats van de Belgische Grondwet die zal ophouden enige rechtskracht te bezitten.

#### Artikel 4

Als de thans tot het Belgische staatsverband behorende volksgemeenschappen soeverein geworden zijn, zullen ze zelf beslissen over het statuut van hun grondgebied.

#### Artikelen 5 en 6

De soevereine volksgemeenschappen zullen zelf de binnenstatelijke territoriale indeling van hun grondgebied bepalen.

#### Artikel 7

De soevereine volksgemeenschappen zullen zelf beslissen of hun staatsgrenzen en territoriale verdeelingsgrenzen door hun grondwet geregeld worden dan wel dat deze aangelegenheid bij de wet in formele zin dient geregeld te worden.

#### Artikel 7bis

De soevereine volksgemeenschappen zullen zelf beslissen over hun algemene beleidsdoelstellingen.

#### Artikelen 8 en 9

Er bestaat geen Belgische natie en derhalve geen Belgische nationaliteit. De soevereine volksgemeenschappen zullen zelf de regels bepalen volgens dewelke hun nationaliteit wordt verkregen, behouden en verloren. Het komt aan de soevereine volksgemeenschappen toe om de voorwaarden te bepalen waaraan voldaan moet worden om de politieke rechten zoals het stemrecht te kunnen uitoefenen.

souveraine, si elles souhaitent s'engager dans des structures confédérales avec d'autres entités étatiques. Évidemment, les constitutions qui seront élaborées par les États souverains nés de la dissolution de l'État belge se substitueront à la Constitution belge, qui n'aura plus aucune force juridique.

#### Article 4

Lorsque les communautés nationales faisant actuellement partie de l'État belge seront devenues souveraines, elles décideront elles-mêmes du statut de leur territoire.

#### Articles 5 et 6

Les communautés nationales souveraines détermineront elles-mêmes les divisions et subdivisions de leur territoire.

#### Article 7

Les communautés souveraines décideront elles-mêmes si les limites de leur territoire national et celles de ses subdivisions seront fixées par leur Constitution ou si cette matière sera réglée par la loi, au sens formel.

#### Article 7bis

Les communautés souveraines décideront elles-mêmes de leurs objectifs de politique générale.

#### Articles 8 et 9

Il n'existe pas de nation belge et, par conséquent, pas de nationalité belge. Les communautés souveraines détermineront elles-mêmes les règles relatives à l'acquisition, à la conservation et à la perte de leur nationalité. Il appartient aux communautés souveraines de déterminer les conditions d'exercice des droits politiques et du droit de vote.

Artikel 10, 11, 11*bis*, 12, 13, 14, 14*bis*, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 22*bis*, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29

Het komt aan de soevereine volksgemeenschappen toe om te beslissen over de fundamentele rechten van hun onderdanen.

#### Artikel 21

Het komt aan de soevereine volksgemeenschappen toe om te beslissen over de fundamentele rechten van hun onderdanen. Het behoort eveneens tot hun bevoegdheid om de status van het burgerlijke en kerkelijke huwelijk te regelen.

#### Artikel 30

De soevereine volksgemeenschappen stellen, indien zij dat wensen, zelf regels vast met betrekking tot het taalgebruik op hun grondgebied.

#### Artikel 31

De soevereine volksgemeenschappen kunnen zelf de voorwaarden bepalen waaronder vervolging kan ingesteld worden tegen openbare ambtenaren, met inbegrip van de ministers van hun regering.

#### Artikel 32

De soevereine volksgemeenschappen stellen desgewenst zelf regels vast met betrekking tot de openbaarheid van bestuur.

#### Artikelen 33 en 34

Het komt aan de soevereine volksgemeenschappen toe om te bepalen op welke wijze de machten worden uitgeoefend en op welke wijze de uitoefening ervan kan overgedragen worden aan volkenrechtelijke instellingen.

#### Artikel 35

De soevereiniteitsoverdracht aan de volksgemeenschappen ontnemt aan dit artikel elke betekenis.

Articles 10, 11, 11*bis*, 12, 13, 14, 14*bis*, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 22*bis*, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29

Il appartient aux communautés souveraines de décider des droits fondamentaux de leurs ressortissants.

#### Article 21

Il appartient aux communautés souveraines de décider des droits fondamentaux de leurs ressortissants. Il relève également de leur compétence de régler le statut du mariage civil et du mariage religieux.

#### Article 30

Les communautés souveraines déterminent elles-mêmes, si elles le souhaitent, les règles relatives à l'emploi des langues sur leur territoire.

#### Article 31

Les communautés souveraines peuvent déterminer elles-mêmes les conditions relatives à l'exercice de poursuites contre des fonctionnaires publics, y compris des ministres de leurs gouvernements.

#### Article 32

Si elles le souhaitent, les communautés souveraines fixent elles-mêmes les règles relative à la publicité de l'administration.

#### Articles 33 et 34

Il appartient aux communautés souveraines de déterminer la manière dont les pouvoirs sont exercés ainsi que la manière dont l'exercice de ces pouvoirs peut être conféré à des institutions de droit international public.

#### Article 35

Le transfert de souveraineté aux communautés vide cet article de sa substance.

## Artikel 36

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine volksgemeenschappen toe om de uitoefening van de wetgevende macht te regelen.

## Artikel 37

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine volksgemeenschappen toe om de uitoefening van de uitvoerende macht te regelen.

## Artikelen 38 en 39

De soevereiniteitsoverdracht aan de volksgemeenschappen ontnemt aan deze artikels elke betekenis.

Artikel 39*bis*

Het komt aan de soevereine volksgemeenschappen toe te bepalen of en onder welke voorwaarden zij volksraadplegingen mogelijk maken.

Artikel 39*ter*

Het komt aan de soevereine volksgemeenschappen toe de regels vast te stellen voor de verkiezing van hun vertegenwoordigende organen en te bepalen of wijzigingen van deze regels die minder dan een jaar vóór deze verkiezing zijn afgekondigd, al dan niet in werking kunnen treden tijdens het jaar dat voorafgaat aan deze verkiezing.

## Artikel 40

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine volksgemeenschappen toe om de uitoefening van de rechterlijke macht te regelen.

## Artikel 41

De soevereine volksgemeenschappen stellen zelf de bevoegdheden, de werkingsregels en de wijze van verkiezing vast van de vertegenwoordigende organen van de gedecentraliseerde openbare lichamen.

## Article 36

Il appartient au constituant des communautés souveraines de régler l'exercice du pouvoir législatif.

## Article 37

Il appartient au constituant des communautés souveraines de régler l'exercice du pouvoir exécutif.

## Articles 38 et 39

Le transfert de souveraineté aux communautés vide ces articles de leur substance.

Article 39*bis*

Il appartient aux communautés souveraines de décider si et à quelles conditions elles permettent l'organisation de consultations populaires.

Article 39*ter*

Il appartient aux communautés souveraines de fixer les règles pour l'élection de leurs organes représentatifs et de décider si des modifications de ces règles qui sont promulguées moins d'un an avant cette élection, peuvent ou non entrer en vigueur au cours de l'année qui précède cette élection.

## Article 40

Il appartient au constituant des communautés souveraines de régler l'exercice du pouvoir judiciaire.

## Article 41

Les communautés souveraines déterminent elles-mêmes les compétences, les règles de fonctionnement et le mode d'élection des organes représentatifs des corps publics décentralisés.



## Artikel 42

Het komt aan de soevereine volksgemeenschappen toe om de vertegenwoordiging van de natie te regelen.

## Artikel 43

Aan dit artikel wordt door de soevereiniteitsoverdracht aan de volksgemeenschappen elke betekenis ontnomen.

Artikelen 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59 en 60

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine volksgemeenschappen toe om de bevoegdheden en werkzaamheden van de vertegenwoordiging van de natie te regelen, alsmede de rechten en plichten, verantwoordelijkheden, bevoegdheden, werkzaamheden en de opvolging van het staatshoofd te regelen.

Artikelen 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72 en 73

De soevereine volksgemeenschappen bepalen zelf de samenstelling, de wijze van verkiezing en de periodiciteit van de vernieuwing van hun volksvertegenwoordiging, alsook de voorwaarden waaronder het actieve en passieve kiesrecht kunnen uitgeoefend worden. Zij bepalen tevens de materiële voordelen die de leden van de volksvertegenwoordiging uit hoofde van hun mandaat genieten.

Artikelen 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83 en 84

De soevereine volksgemeenschappen bepalen de wijze van totstandkoming van wetten in formele zin.

Artikelen 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94 en 95

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine volksgemeenschappen toe om te bepalen wie het staatshoofd is en om de rechten, plichten, verantwoordelijkheden, bevoegdheden en werkzaamheden van het staatshoofd te bepalen en de opvolging van het staatshoofd te regelen.

## Article 42

Il appartient aux communautés souveraines de régler la représentation de la nation.

## Article 43

Le transfert de souveraineté aux communautés souveraines ôte toute signification à cet article.

Articles 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59 et 60

Il appartient au constituant des communautés souveraines de régler les compétences et les travaux des mandataires qui constituent la représentation de la nation ainsi que les droits et devoirs, les responsabilités, les compétences, les activités et la succession du chef de l'État.

Articles 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72 et 73

Les communautés souveraines déterminent elles-mêmes la composition, le mode d'élection et la périodicité du renouvellement de leur parlement, ainsi que les conditions auxquelles le droit de vote actif et passif peut être exercé. Elles déterminent également les avantages matériels dont les membres du parlement bénéficient du chef de leur mandat.

Articles 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83 et 84

Les communautés souveraines déterminent le mode d'établissement des lois, au sens formel.

Articles 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94 et 95

Il appartient au constituant des communautés souveraines de décider qui est le chef de l'État, de déterminer les droits, les devoirs, les responsabilités, les compétences et les activités de celui-ci et de régler sa succession.

Artikelen 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103 en 104

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine volksgemeenschappen toe om de samenstelling van de regering en de ministerraad te regelen, alsmede de benoeming, de bevoegdheden, de plichten en de werkzaamheden van (de leden van) de regering en de ministerraad te bepalen.

Artikelen 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113 en 114

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine volksgemeenschappen toe om te bepalen wie het staatshoofd is en wat de rechten, plichten, verantwoordelijkheden, bevoegdheden en werkzaamheden van het staatshoofd zijn.

Artikelen 115, 116, 117, 118, 118*bis*, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126

Door de soevereiniteitsoverdracht aan de volksgemeenschappen wordt aan deze artikels elke betekenis ontnomen. De soevereine volksgemeenschappen zullen zelf de binnenstatelijke territoriale indeling van hun grondgebied bepalen, alsmede de wijze van samenstelling van de vertegenwoordigende en uitvoerende organen van de gedecentraliseerde openbare lichamen regelen en de materiële voordelen vaststellen die de leden van deze organen uit hoofde van hun mandaat genieten.

Artikelen 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 135*bis*, 136, 137, 138, 139 en 140

De soevereiniteitsoverdracht aan de volksgemeenschappen ontnemt elke betekenis aan deze artikels, die betrekking hebben op de bevoegdheden van de Gemeenschappen en de Gewesten. De soevereine volksgemeenschappen zullen zelf de bevoegdheden omschrijven van de organen van de gedecentraliseerde openbare lichamen.

Artikelen 141 en 143

De soevereiniteitsoverdracht aan de volksgemeenschappen ontnemt aan deze artikels, die op de regeling van bevoegdheids- en belangenconflicten tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten zien, elke betekenis.

Articles 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103 et 104

Il appartient au constituant des communautés souveraines de régler la composition du gouvernement et du Conseil des ministres, et de définir les conditions de nomination, les attributions, les devoirs et les activités (des membres) du gouvernement et du Conseil des ministres.

Articles 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113 et 114

Il appartient au constituant des communautés souveraines de décider qui est le chef de l'État et de déterminer les droits, les devoirs, les responsabilités, les compétences et les activités de celui-ci.

Articles 115, 116, 117, 118, 118*bis*, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125 ET 126

Le transfert de souveraineté aux communautés vide ces articles de leur sens. Les communautés souveraines décideront elles-mêmes de la division interne de leur territoire, de la manière dont seront constitués les organes représentatifs et exécutifs des collectivités publiques décentralisées, ainsi que des avantages matériels dont les membres de ces organes bénéficieront en raison de leur mandat.

Articles 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 135*bis*, 136, 137, 138, 139 et 140

Le transfert de souveraineté aux communautés ôte tout sens à ces articles, qui se rapportent aux compétences des Communautés et des Régions. Les communautés souveraines définiront elles-mêmes les compétences des organes des collectivités publiques décentralisées.

Articles 141 et 143

Le transfert de souveraineté aux communautés ôte tout sens à ces articles, qui portent sur le règlement des conflits de compétence et d'intérêts entre l'État fédéral, les Communautés et les Régions.

## Artikel 142

De soevereiniteitsoverdracht aan de volksgemeenschappen ontnemt aan dit artikel zijn betekenis, voor zover het de rol van het Grondwettelijk Hof met betrekking tot de beslechting van bevoegdheidsconflicten tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten betreft. Het komt anderzijds aan de soevereine volksgemeenschappen toe om te oordelen over de wenselijkheid van de oprichting van een constitutioneel hof en om, in voorkomend geval, de bevoegdheden van een dergelijk hof en de omvang en de intensiteit van de grondwettelijke toetsing door deze instantie te bepalen.

Artikelen 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 157, 158 en 159

De soevereine volksgemeenschappen bepalen de samenstelling van de rechterlijke macht, alsook de wijze van instelling, de bevoegdheden en de werkzaamheden van de gerechten die daartoe behoren. Zij regelen tevens de wijze van benoeming van de rechters en hun rechtspositie. Dezelfde bevoegdheid hebben zij ten aanzien van de ambtenaren van het openbaar ministerie.

## Artikel 156

Het komt aan de soevereine volksgemeenschappen toe hun grondgebied in rechtsgebieden in te delen.

## Artikel 157bis

De soevereine volksgemeenschappen zullen de essentiële elementen vaststellen met betrekking tot het gebruik der talen in gerechtszaken in de verschillende gerechtelijke arrondissementen.

## Artikelen 160 en 161

Het komt aan de soevereine volksgemeenschappen toe administratieve rechtscolleges in te stellen en er de samenstelling, de bevoegdheden en de werkzaamheden van te bepalen.

Artikelen 162, 163, 164, 165 en 166

De soevereine volksgemeenschappen bepalen de binnenstatelijke territoriale indeling van hun grondgebied,

## Article 142

Le transfert de souveraineté aux communautés ôte son sens à cet article, dans la mesure où il porte sur le rôle de la Cour constitutionnelle dans le règlement des conflits de compétence et d'intérêts entre l'État fédéral, les Communautés et les Régions. Il appartient par ailleurs aux communautés souveraines de juger de l'opportunité de la création d'une cour constitutionnelle et, le cas échéant, de définir les compétences d'une telle cour, ainsi que l'étendue et l'intensité du contrôle constitutionnel exercé par cette instance.

Articles 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 157, 158 et 159

Les communautés souveraines déterminent la composition du pouvoir judiciaire, ainsi que les modalités d'institution, les compétences et les activités des juridictions qui en dépendent. Elles règlent également le mode de nomination des juges et leur statut. Elles ont la même compétence à l'égard des fonctionnaires du ministère public.

## Article 156

Il appartient aux communautés souveraines de diviser leur territoire en ressorts.

## Article 157bis

Les communautés souveraines fixeront les éléments essentiels concernant l'emploi des langues en matière judiciaire dans les différents arrondissements judiciaires.

## Articles 160 et 161

Il appartient aux communautés souveraines d'établir des juridictions administratives et d'en déterminer la composition, les compétences et le fonctionnement.

Articles 162, 163, 164, 165 et 166

Les communautés souveraines déterminent la division territoriale interne de leur territoire, le mode de

de wijze van samenstelling van de vertegenwoordigende en uitvoerende organen van de gedecentraliseerde openbare lichamen, alsmede de bevoegdheden en de werkzaamheden van deze organen.

#### Artikelen 167, 168 en 169

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine volksgemeenschappen toe de behartiging van de buitenlandse betrekkingen te regelen.

#### Artikel 168*bis*

Het komt aan de soevereine volksgemeenschappen toe de modaliteiten te bepalen voor de verkiezing van hun afgevaardigden in het Europese Parlement.

#### Artikelen 170, 171, 172 en 173

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine volksgemeenschappen toe te bepalen hoe de belastingen ten behoeve van de staat en/of de gedecentraliseerde openbare lichamen vastgesteld en geïnd worden.

#### Artikel 174

De soevereine volksgemeenschappen stellen regels vast met betrekking tot de opmaak van de begroting en de rekening.

#### Artikelen 175, 176, 177 en 178

Het komt aan de soevereine volksgemeenschappen toe om regels vast te stellen met betrekking tot de financiering door de staat van de gedecentraliseerde openbare lichamen.

#### Artikelen 179 en 181

De soevereine volksgemeenschappen bepalen hoe de pensioenen geregeld worden.

#### Artikel 180

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine volksgemeenschappen toe om een

composition des organes représentatifs et exécutifs des collectivités publiques décentralisées ainsi que les compétences et le fonctionnement de ces organes.

#### Articles 167, 168 et 169

Il appartient au constituant des communautés souveraines de régler la gestion des relations extérieures.

#### Article 168*bis*

Il appartient au constituant des communautés souveraines de déterminer les modalités relatives à l'élection de leurs représentants au Parlement européen.

#### Articles 170, 171, 172 et 173

Il appartient au constituant des communautés souveraines de déterminer la manière dont les impôts sont établis et perçus au profit de l'État et/ou des collectivités publiques décentralisées.

#### Article 174

Les communautés souveraines fixent les règles concernant l'établissement du budget et des comptes.

#### Articles 175, 176, 177 et 178

Il appartient aux communautés souveraines de fixer le système de financement par l'État des collectivités publiques décentralisées.

#### Articles 179 et 181

Les communautés souveraines fixent les règles relatives aux pensions.

#### Article 180

Il appartient au constituant des communautés souveraines d'instituer un organe chargé du contrôle des

orgaan in te stellen dat belast is met de controle op de financiën van de openbare besturen en om de bevoegdheden van dat orgaan te bepalen.

#### Artikelen 182, 183, 184 en 186

De soevereine volksgemeenschappen hebben de bevoegdheid de samenstelling van de gewapende macht te bepalen en de rechten en verplichtingen van de militairen vast te stellen.

#### Artikel 185

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine volksgemeenschappen toe te bepalen onder welke voorwaarden ter beveiliging van de natie vreemde troepen kunnen toegelaten worden tot het grondgebied en onder welke voorwaarden internationale veiligheidsverdragen met andere naties kunnen gesloten worden.

#### Artikelen 187 en 188

De Belgische Grondwet houdt door de soevereiniteitsoverdracht aan de volksgemeenschappen op enige rechtskracht te bezitten. Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine volksgemeenschappen toe de onschendbaarheid en de toepassing van hun eigen grondwet te waarborgen.

#### Artikel 189

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine volksgemeenschappen toe te bepalen in welke talen hun grondwet moet gesteld zijn.

#### Artikel 190

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine volksgemeenschappen toe de wijze van bekendmaking en inwerkingtreding van wetten in formele en materiële zin te regelen.

#### Artikel 191

Het komt aan de soevereine volksgemeenschappen toe om, met inachtneming van de internationale verdragen die hen binden, de rechten van vreemdelingen te bepalen.

finances des administrations publiques et de fixer les compétences de cet organe.

#### Articles 182, 183, 184 et 186

Les communautés souveraines ont le pouvoir de fixer la composition des forces armées et de déterminer les droits et obligations des militaires.

#### Article 185

Il appartient au constituant des communautés souveraines de déterminer à quelles conditions des troupes étrangères peuvent être admises sur le territoire de la nation pour assurer la sécurité de celle-ci, et à quelles conditions des traités internationaux en matière de sécurité peuvent être conclus avec d'autres nations..

#### Articles 187 et 188

En raison du transfert de souveraineté, la Constitution belge n'a plus aucune force juridique. Il appartient au constituant des communautés souveraines de garantir l'inviolabilité et l'application de leur propre Constitution.

#### Article 189

Il appartient au constituant des communautés souveraines de déterminer les langues dans lesquelles leur Constitution sera établie.

#### Article 190

Il appartient au constituant des communautés souveraines de déterminer, au sens formel et matériel, le mode de publication officielle et d'entrée en vigueur des lois.

#### Article 191

Il appartient au constituant des communautés souveraines de déterminer les droits des étrangers, dans le respect des traités internationaux.

## Artikel 192

Het behoort tot de bevoegdheid van de soevereine volksgemeenschappen een eed op te leggen en er de formule van vast te stellen.

## Artikel 193

De soevereine volksgemeenschappen bepalen wat hun officiële symbolen zijn.

## Artikel 194

Het komt aan de soevereine volksgemeenschappen toe hun hoofdstad en de zetel van hun regering te bepalen.

## Artikelen 195, 196, 197 en 198

Het komt aan de grondwetgevende instellingen van de soevereine volksgemeenschappen toe nadere regels te geven voor de wijziging van hun grondwet.

Barbara PAS (VB)  
Filip DEWINTER (VB)  
Jan PENRIS (VB)

## Article 192

Il appartient au constituant des communautés souveraines d'imposer un serment et d'en déterminer la formule.

## Article 193

Il appartient au constituant des communautés souveraines de déterminer leurs symboles officiels.

## Article 194

Il appartient au constituant des communautés souveraines de déterminer leur capitale et le siège de leur gouvernement.

## Articles 195, 196, 197 et 198

Il appartient au constituant des communautés souveraines de déterminer les modalités à respecter pour modifier leur Constitution.

**VOORSTEL VAN VERKLARING**

De Kamers verklaren dat er redenen zijn tot herziening van de volgende bepalingen van de Grondwet:

Artikel 1  
 Artikel 2  
 Artikel 3  
 Artikel 4  
 Artikel 5  
 Artikel 6  
 Artikel 7  
 Artikel 7*bis*  
 Artikel 8  
 Artikel 9  
 Artikel 10  
 Artikel 11  
 Artikel 11*bis*  
 Artikel 12  
 Artikel 13  
 Artikel 14  
 Artikel 14*bis*  
 Artikel 15  
 Artikel 16  
 Artikel 17  
 Artikel 18  
 Artikel 19  
 Artikel 20  
 Artikel 21  
 Artikel 22  
 Artikel 22*bis*  
 Artikel 23  
 Artikel 24  
 Artikel 25  
 Artikel 26  
 Artikel 27  
 Artikel 28  
 Artikel 29  
 Artikel 30  
 Artikel 31  
 Artikel 32  
 Artikel 33  
 Artikel 34  
 Artikel 35  
 Artikel 36  
 Artikel 37  
 Artikel 38  
 Artikel 39  
 Artikel 39*bis*  
 Artikel 39*ter*  
 Artikel 40  
 Artikel 41  
 Artikel 42  
 Artikel 43  
 Artikel 44  
 Artikel 45

**PROPOSITION DE DÉCLARATION**

Les Chambres déclarent qu'il y a lieu à révision des dispositions suivantes de la Constitution:

Article 1<sup>er</sup>  
 Article 2  
 Article 3  
 Article 4  
 Article 5  
 Article 6  
 Article 7  
 Article 7*bis*  
 Article 8  
 Article 9  
 Article 10  
 Article 11  
 Article 11*bis*  
 Article 12  
 Article 13  
 Article 14  
 Article 14*bis*  
 Article 15  
 Article 16  
 Article 17  
 Article 18  
 Article 19  
 Article 20  
 Article 21  
 Article 22  
 Article 22*bis*  
 Article 23  
 Article 24  
 Article 25  
 Article 26  
 Article 27  
 Article 28  
 Article 29  
 Article 30  
 Article 31  
 Article 32  
 Article 33  
 Article 34  
 Article 35  
 Article 36  
 Article 37  
 Article 38  
 Article 39  
 Article 39*bis*  
 Article 39*ter*  
 Article 40  
 Article 41  
 Article 42  
 Article 43  
 Article 44  
 Article 45

Artikel 46  
Artikel 47  
Artikel 48  
Artikel 49  
Artikel 50  
Artikel 51  
Artikel 52  
Artikel 53  
Artikel 54  
Artikel 55  
Artikel 56  
Artikel 57  
Artikel 58  
Artikel 59  
Artikel 60  
Artikel 61  
Artikel 62  
Artikel 63  
Artikel 64  
Artikel 65  
Artikel 66  
Artikel 67  
Artikel 68  
Artikel 69  
Artikel 70  
Artikel 71  
Artikel 72  
Artikel 73  
Artikel 74  
Artikel 75  
Artikel 76  
Artikel 77  
Artikel 78  
Artikel 79  
Artikel 80  
Artikel 81  
Artikel 82  
Artikel 83  
Artikel 84  
Artikel 85  
Artikel 86  
Artikel 87  
Artikel 88  
Artikel 89  
Artikel 90  
Artikel 91  
Artikel 92  
Artikel 93  
Artikel 94  
Artikel 95  
Artikel 96  
Artikel 97  
Artikel 98  
Artikel 99  
Artikel 100  
Artikel 101

Article 46  
Article 47  
Article 48  
Article 49  
Article 50  
Article 51  
Article 52  
Article 53  
Article 54  
Article 55  
Article 56  
Article 57  
Article 58  
Article 59  
Article 60  
Article 61  
Article 62  
Article 63  
Article 64  
Article 65  
Article 66  
Article 67  
Article 68  
Article 69  
Article 70  
Article 71  
Article 72  
Article 73  
Article 74  
Article 75  
Article 76  
Article 77  
Article 78  
Article 79  
Article 80  
Article 81  
Article 82  
Article 83  
Article 84  
Article 85  
Article 86  
Article 87  
Article 88  
Article 89  
Article 90  
Article 91  
Article 92  
Article 93  
Article 94  
Article 95  
Article 96  
Article 97  
Article 98  
Article 99  
Article 100  
Article 101



Artikel 102  
Artikel 103  
Artikel 104  
Artikel 105  
Artikel 106  
Artikel 107  
Artikel 108  
Artikel 109  
Artikel 110  
Artikel 111  
Artikel 112  
Artikel 113  
Artikel 114  
Artikel 115  
Artikel 116  
Artikel 117  
Artikel 118  
Artikel 118*bis*  
Artikel 119  
Artikel 120  
Artikel 121  
Artikel 122  
Artikel 123  
Artikel 124  
Artikel 125  
Artikel 126  
Artikel 127  
Artikel 128  
Artikel 129  
Artikel 130  
Artikel 131  
Artikel 132  
Artikel 133  
Artikel 134  
Artikel 135  
Artikel 135*bis*  
Artikel 136  
Artikel 137  
Artikel 138  
Artikel 139  
Artikel 140  
Artikel 141  
Artikel 142  
Artikel 143  
Artikel 144  
Artikel 145  
Artikel 146  
Artikel 147  
Artikel 148  
Artikel 149  
Artikel 150  
Artikel 151  
Artikel 152  
Artikel 153  
Artikel 154  
Artikel 155

Article 102  
Article 103  
Article 104  
Article 105  
Article 106  
Article 107  
Article 108  
Article 109  
Article 110  
Article 111  
Article 112  
Article 113  
Article 114  
Article 115  
Article 116  
Article 117  
Article 118  
Article 118*bis*  
Article 119  
Article 120  
Article 121  
Article 122  
Article 123  
Article 124  
Article 125  
Article 126  
Article 127  
Article 128  
Article 129  
Article 130  
Article 131  
Article 132  
Article 133  
Article 134  
Article 135  
Article 135*bis*  
Article 136  
Article 137  
Article 138  
Article 139  
Article 140  
Article 141  
Article 142  
Article 143  
Article 144  
Article 145  
Article 146  
Article 147  
Article 148  
Article 149  
Article 150  
Article 151  
Article 152  
Article 153  
Article 154  
Article 155

Artikel 156  
Artikel 157  
Artikel 157*bis*  
Artikel 158  
Artikel 159  
Artikel 160  
Artikel 161  
Artikel 162  
Artikel 163  
Artikel 164  
Artikel 165  
Artikel 166  
Artikel 167  
Artikel 168  
Artikel 168*bis*  
Artikel 169  
Artikel 170  
Artikel 171  
Artikel 172  
Artikel 173  
Artikel 174  
Artikel 175  
Artikel 176  
Artikel 177  
Artikel 178  
Artikel 179  
Artikel 180  
Artikel 181  
Artikel 182  
Artikel 183  
Artikel 184  
Artikel 185  
Artikel 186  
Artikel 187  
Artikel 188  
Artikel 189  
Artikel 190  
Artikel 191  
Artikel 192  
Artikel 193  
Artikel 194  
Artikel 195  
Artikel 196  
Artikel 197  
Artikel 198

14 december 2018

Barbara PAS (VB)  
Filip DEWINTER (VB)  
Jan PENRIS (VB)

Article 156  
Article 157  
Article 157*bis*  
Article 158  
Article 159  
Article 160  
Article 161  
Article 162  
Article 163  
Article 164  
Article 165  
Article 166  
Article 167  
Article 168  
Article 168*bis*  
Article 169  
Article 170  
Article 171  
Article 172  
Article 173  
Article 174  
Article 175  
Article 176  
Article 177  
Article 178  
Article 179  
Article 180  
Article 181  
Article 182  
Article 183  
Article 184  
Article 185  
Article 186  
Article 187  
Article 188  
Article 189  
Article 190  
Article 191  
Article 192  
Article 193  
Article 194  
Article 195  
Article 196  
Article 197  
Article 198

14 décembre 2018